

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - Open the top case. Leave the top in the box during assembly. ⚠️ Protect the glass (1). Clean the top in correspondence of the plate (2). Put the plate (2) and the plate (3) on the spacers positioned on the top.

IT - Aprire la cassa del ripiano. Lasciare il ripiano nella cassa durante il montaggio. ⚠️ Proteggere il vetro (1). Pulire il ripiano nella zona di appoggio della piastra (2). Posizionare la piastra (2) e la piastra (3) nei distanziali posti sul ripiano.

DE - Öffnen Sie den Regalkasten. Lassen Sie das Regal während der Montage im Karton. ⚠️ Schützen Sie das Glas (1). Reinigen Sie die Ablage im Bereich der Platte (2). Platte (2) in der Mitte positionieren und befestigen durch die schrauben (3).

FR - Ouvrez l'étagère. Laissez l'étagère dans la boîte pendant le montage. ⚠️ Protégez le verre (1). Nettoyez l'étagère dans la zone de la plaque (2). Positionner la plaque (2) et la plaque (3) dans les entretoises situées sur le plateau.

ES - Abre la caja de la estantería. Deje el estante en la caja durante el montaje. ⚠️ Proteja el cristal (1). Limpie el estante en la zona de la placa (2). Limpiar la encimera en el punto de apoyo del disco (2). Posicionar el disco (2) y el disco (3) en los distanciadores puestos sobre la encimera.

EN - Put the gasket (4) on the spacers. Put the washer (5) on the gasket and tighten the screw (6).

IT - Posizionare la guarnizione (4) nei distanziali del ripiano. Posizionare la rondella (5) sopra la guarnizione e bloccare mediante la vite (6).

DE - Dichtungsring (4) in die Abstandstücke der Platte positionieren. Unterscheibe (5) über das Dichtungsring positionieren und durch die Schraube (6) festmachen.

FR - Positionner la garniture (4) dans les entretoises du plateau. Positionner la rondelle (5) sur la garniture et bloquer par la vis (6).

ES - Posicionar el empaquetado (4) en los distanciadores de la encimera. Posicionar la arandela (5) sobre el empaquetado y bloquear a través del tornillo (6).

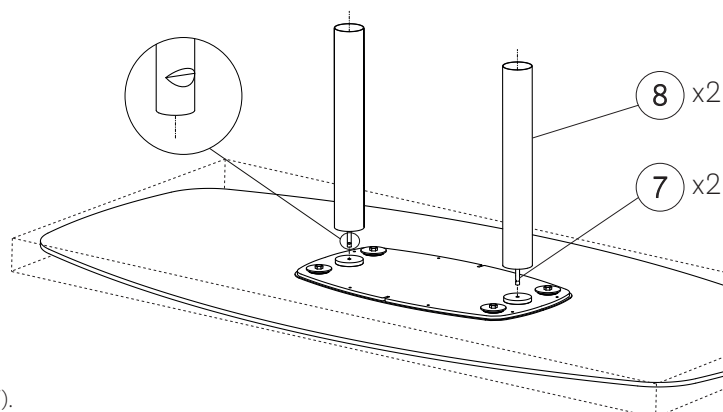
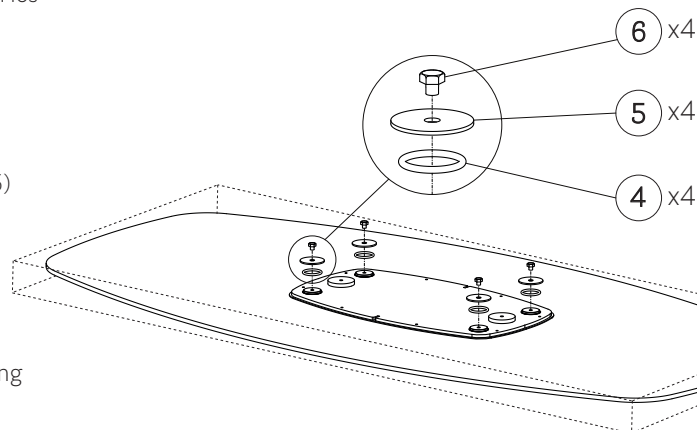
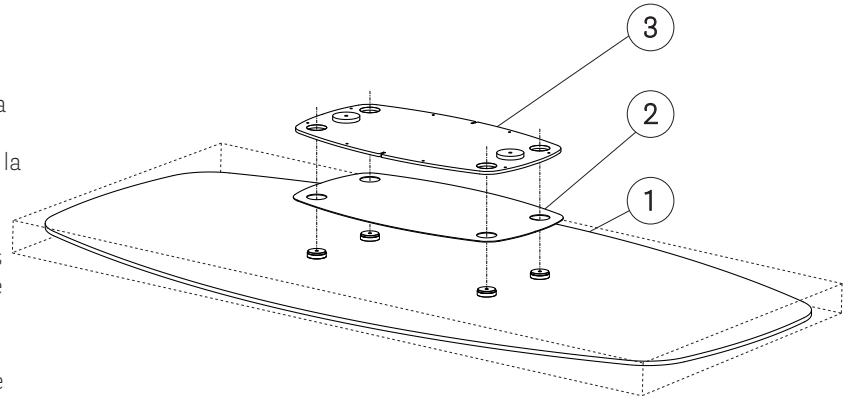
EN - Lock the tension bars (7). Insert tubes (8).

IT - Serrare fino alla tacca le barre filettate (7). Inserire i tubi (8).

DE - Gewindestangen (7) bis die Raste anziehen. Rohre (8) hineinsetzen.

FR - Fermer jusqu'à l'encoche les tiges filetées (7). Insérer les tubes (8).

ES - Cerrar hasta la entalladura las barras roscadas (7). Insertar los tubos (8).



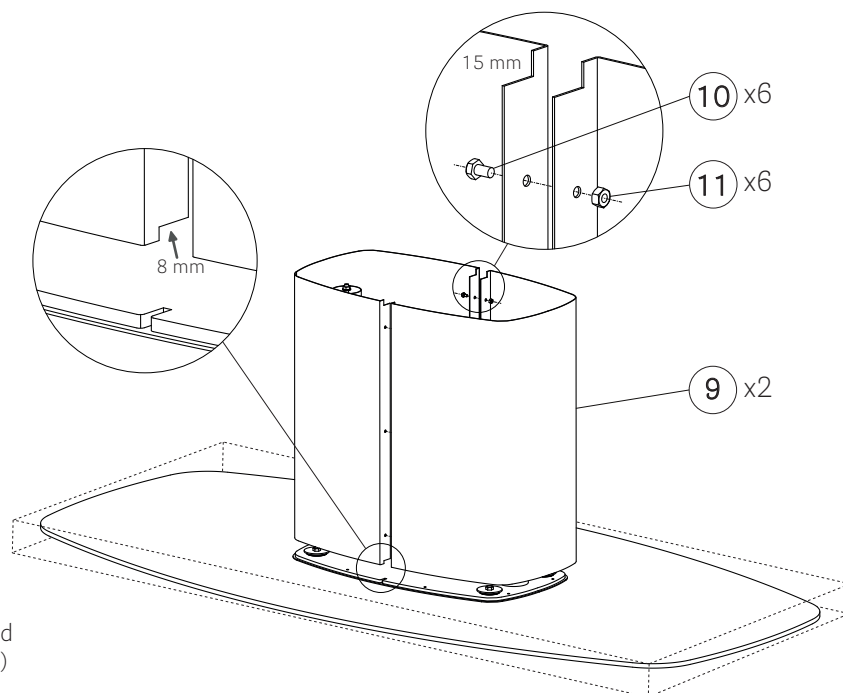
EN - Put covers (9) with lower opening (8mm) in correspondence to the plate holes. Insert (without tightening) screw (10) and nut (11).

IT - Posizionare le coperture (9) con lo spacco più piccolo (8mm) rivolto verso il ripiano, centrarle nelle cave presenti sulla piastra. Inserire (senza bloccare) la vite (10) e il dado (11).

DE - Abdeckungen (9) mit dem kleinsten Loch (8 mm) auf die Platte gerichtet positionieren. Schraube (10) und die Mutter (11) hineinsetzen (ohne sie zu klemmen).

FR - Positionner les couvertures (9) avec la fente plus petite (8mm) adressée vers le plateau, les centrer dans les trous de La plaque. Insérer (sans bloquer) la vis (10) et l'écrou (11).

ES - Posicionar las coberturas (9) con la grieta más pequeña (8mm) dirigida hasta la encimera, centrarlas en los agujeros presentes en el disco. Insertar (sin bloquear) el tornillo (10) y la arandela (11).



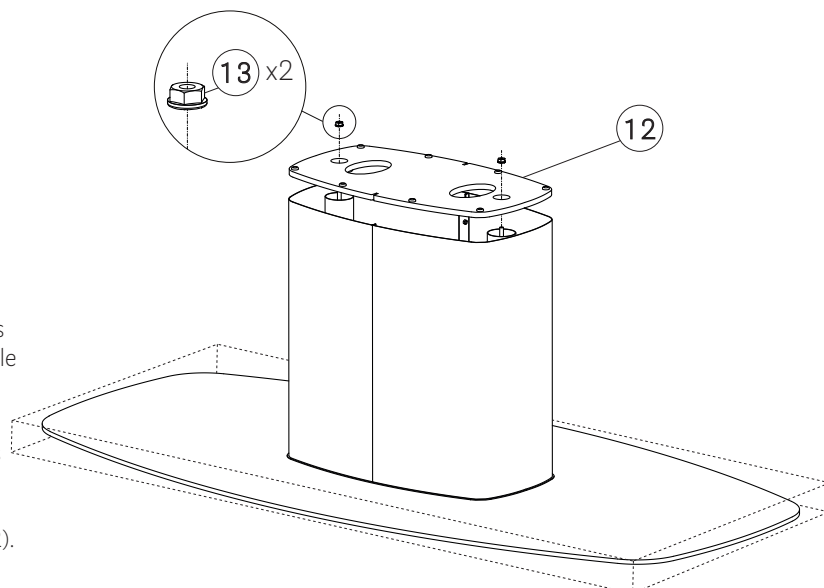
EN - Put the base (12) on the rod bars and covering and fix it through the flanged nuts (13). Tighten screws (10) and nuts (11) using the opening on the base (12).

IT - Incastrare la base (12) nelle barre filettate e tra le coperture e fissarla mediante i dadi flangiati (13). m) Completare il serraggio delle viti (10) e dadi (11) utilizzando gli spacchi presenti sulla base (12).

DE - Sockel (12) in die Gewindenstangen und zwischen den Abdeckungen klemmen und durch die Gewindemuttern (13) festmachen. Schrauben (10) und Muttern (11) ganz fest anziehen durch die Verwendung der Löcher, die auf dem Sockel (12) liegen.

FR - Encastrer la base (12) dans les tiges filetées et entre les couvertures. La fixer par les écrous à bride (13). Compléter le serrage de la visserie (10) et des écrous (11) par l'utilisation des fentes de la base (12).

ES - Encajar la base (12) en las barras roscadas y entre las coberturas. Fijarla a través de las tuercas flangiadas (13). Completar el apretamiento de los tornillos (10) y de las tuercas (11) utilizando las grietas presentes en la base (12).



EN - Gently rotate the table (A). ⚠ Place the base on the honeycomb cardboard spacers in the packaging (B). Move the table to the use position (C).

IT - Ruotare delicatamente il tavolo (A). ⚠ Accompagnare la base sui distanziali in cartone alveolare presenti nell'imballo (B). Portare il tavolo in posizione di utilizzo (C).

DE - Drehen Sie den Tisch (A) vorsichtig. ⚠ Drehen Sie sie und setzen Sie die Basis auf die Abstandhalter aus Wabenkarton in der Verpackung vorhanden (B). Bringen Sie den Tisch in die Gebrauchsstellung (C).

FR - Tourner doucement la table (A). ⚠ Faites-le pivoter et placez la base sur les entretoises en carton alvéolaire dans l'emballage (B). Mettez la table en position d'utilisation (C).

ES - Gire suavemente la mesa (A). ⚠ Gírela y coloque la base sobre los separadores de cartón alveolar del embalaje (B). Coloque la mesa en la posición de uso (C).



EN - Three people are recommended for rotation.

IT - Per effettuare la rotazione è consigliato l'impiego di tre persone.

DE - Für die Rotation wird der Einsatz von 3 Personen empfohlen.

FR - Trois personnes sont recommandées pour effectuer la rotation.

ES - Se recomienda que tres personas realicen la rotación.

